

PROTOCOL

Privind implementarea Actului Adițional nr.10 la Contractul de Concesiune

PĂRȚILE

MUNICIPIUL BUCUREȘTI, cu sediul administrativ în Splaiul Independenței nr.291-293, Sector 6, București – România, legal reprezentat de Primarul General al Municipiului București, Prof. Dr. Sorin Mircea OPRESCU („Concedentul”)

și

APA NOVA BUCUREȘTI S.A., societate pe acțiuni constituită în conformitate cu legile din România, cu sediul social în str. Aristide Demetriade nr. 2, Sector 1, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/9006/1999, CIF RO 12276949, legal reprezentată de Dna Lavinia Teodora SĂNIUȚĂ, Director General („Concesionarul”).

(denumiți în continuare împreună „Părțile”)

AVÂND ÎN VEDERE:

- (A) La solicitarea Concedentului, prin Actul Adițional nr.10 la Contractul de Concesiune aprobat de CGMB prin Hotărârea nr. 245/26.09.2013 și semnat la data de 09.10.2013 („Actul Adițional nr. 10” sau „AA10”), Părțile au convenit, printre altele:
- integrarea în Contractul de Concesiune a obligațiilor suplimentare prevăzute în Protocoalele anterior încheiate între Părți;
 - regularizarea situației Bunurilor Omise și a Bunurilor Proprietate Publică concesionate ce nu mai sunt utilizate pentru furnizarea Serviciilor;
 - reglementarea situației rețelelor de alimentare cu apă din azbociment;
 - angajamentul Concesionarului privind Tariful.
- (B) În aplicarea clauzei 3.2. din Actul Adițional nr. 10, la data de 13.12.2013 Părțile au încheiat un Protocol prin care au stabilit prioritățile și etapizarea realizării de către Concesionar a investițiilor aferente obligațiilor suplimentare asumate prin AA 10 („Protocolul 2013”).
- (C) De asemenea, pentru implementarea prevederilor Actului Adițional nr. 10, cât și pentru formularea unor precizări necesare legate de prioritățile și solicitările Concedentului, la data de 27.10.2014, Părțile au încheiat un Protocol privind îndeplinirea de către Concesionar a obligațiilor suplimentare prevăzute în Actul Adițional nr.10 la Contractul de Concesiune privind Fântânile Arteziene, SPEAU, Instalațiile de Evacuare Ape Meteorice și predarea Canalului Deschis („Protocolul 2014”).
- (D) Concesionarul a demarat acțiunile în vederea îndeplinirii obligațiilor suplimentare asumate prin Actul Adițional nr. 10, astfel cum au fost precizate prin Protocolul 2013 și prin Protocolul 2014, prin realizarea studiilor și a unor lucrări prevăzute în acest Act Adițional nr. 10.
- (E) Având în vedere realizarea studiilor, amplitudinea lucrărilor executate/de executat, efortul financiar făcut/pe care urmează să îl facă Concesionarul pentru realizarea obligațiilor rezultate din Actul Adițional nr. 10, urmare a discuțiilor dintre reprezentanții Concesionarului și cei ai Concedentului, prin Grupul de Lucru constituit prin Dispoziția Primarului General al Municipiului București nr.1254/27.11.2013 („Grupul de Lucru”), s-a convenit încheierea prezentului Protocol în scopul precizării stadiului actual al implementării Actului Adițional nr. 10 și al stabilirii termenelor de realizare a obligațiilor suplimentare rămase de executat.

PĂRȚILE AU PRECIZAT ȘI CONVENIT URMĂTOARELE:

Art.1. - Stațiile de Hidrofor

- 1.1. Concesionarul a elaborat, pe baza propriilor analize și documentări, studii de soluție pentru modernizarea Stațiilor de Hidrofor și a rețelelor de alimentare cu apă aferente, precum și lucrările de reabilitare ce se impun a fi efectuate. Conform acestor studii, soluția cea mai viabilă și cu cele mai mici costuri o reprezintă varianta alternativă de alimentare separată a utilizatorilor deserviți în prezent de Stațiile de Hidrofor („Soluția Tehnică”). Pentru implementarea Soluției Tehnice, Concesionarul a solicitat avizul Comisiei Tehnico-Economice din cadrul Primăriei Municipiului București („CTE-PMB”).
- 1.2. De asemenea, Concesionarul a elaborat proiectele tehnice aferente realizării Soluției Tehnice, pentru care va solicita avizul CTE-PMB.
- 1.3. Utilizatorii deserviți de Stațiile de Hidrofor beneficiază de apă potabilă în condiții de presiune normale, urmare a măsurilor implementate de Concesionar în acest scop.
- 1.4. Concesionarul va realiza lucrările aferente implementării Soluției Tehnice în termen de maximum 12 luni de la data semnării Procesului-verbal de predare-primire a Stațiilor de Hidrofor prevăzut la clauza 4.3. din Actul Adițional nr.10 în condițiile obținerii până la data de 31.10.2015 a avizului CTE-PMB privind proiectele tehnice.

Art.2. - Cișmelele cu Jet și Hidranții de Incendiu

- 2.1. Concesionarul operează și întreține Cișmelele cu Jet și Hidranții de Incendiu preluate în baza Protocolului nr.4379/14.12.2009, confirmat prin Actul Adițional nr.10.
- 2.2. Cișmelele cu Jet sunt în permanență verificate de Concesionar, în special în perioadele cu temperaturi ridicate, astfel încât să se asigure funcționarea continuă a acestora. În afara operațiunilor de întreținere, revizie periodică, montare, demontare și conservare a acestora pe perioadele cu temperaturi scăzute, cele mai numeroase intervenții sunt cauzate de acte de vandalism, care produc daune Concesionarului.
- 2.3. Având în vedere rolul și importanța Hidranților, Concesionarul a asigurat și va asigura verificarea și mentenanța periodică, astfel încât să se asigure funcționarea continuă a hidranților de incendiu preluați în baza Protocolului nr. 4379/14.12.2009. De asemenea, până în prezent Concesionarul a înlocuit un număr mare de Hidranți de diverse dimensiuni, precum și piese componente uzate sau deteriorate (în special din cauza actelor de vandalism).

Art.3. - Stațiile de pre-epurare ape uzate (SPEAU)

- 3.1. Prin Protocolul 2014 s-a convenit ca în situația în care, până la data de 31.12.2015, Concedentul nu obține finanțarea nerambursabilă din partea Uniunii Europene (a cărei aplicație a fost aprobată prin Hotărârea CGMB nr. 114/30.05.2014), Concesionarul va realiza lucrările de reabilitare a SPEAU pentru care nu s-a obținut finanțarea solicitată, în conformitate cu documentul ce va fi încheiat de Părți în acest sens.
- 3.2. Conform angajamentului asumat prin Protocolul 2014 (clauza 2.4.), Concesionarul asigură în permanență suportul tehnic solicitat de Concedent în situația apariției unor probleme de funcționare a SPEAU - intervenții, lucrări, utilitaje/echipamente etc.



Art.4. - Instalațiile de evacuare ape meteorice din pasajele subterane

- 4.1. Ca și în cazul SPEAU, prin Protocolul 2014 s-a convenit ca în situația în care, până la data de 31.12.2015, Concedentul nu obține finanțarea nerambursabilă din partea Uniunii Europene (a cărei aplicație a fost aprobată prin Hotărârea CGMB nr. 113/30.05.2014), Concesionarul va realiza lucrările de reabilitare a instalațiilor de evacuare a apelor meteorice din pasajele subterane ale Municipiului București pentru care nu s-a obținut finanțarea solicitată, în conformitate cu documentul ce va fi încheiat de Părți în acest sens.
- 4.2. De asemenea, Concesionarul își respectă angajamentul asumat prin Protocolul 2014 (clauza 2.4.) privind asigurarea suportului tehnic solicitat de Concedent în situația apariției unor probleme de funcționare a instalațiilor de evacuare a apelor meteorice din pasajele subterane - intervenții, lucrări, utilitaje/echipamente etc.

Art.5. - Lucrări Adiacente Casetei

- 5.1. Ca o continuare a soluției unitare de amenajare a malurilor râului Dâmbovița, Concesionarul a executat în anul 2014 lucrările de amenajare a tronsonului cuprins între Biblioteca Națională (aval pod Unirii) și Pod Mărășești (malul drept adiacent Bibliotecii Naționale). Lucrările au constat în construirea de-a lungul trotuarului existent, pe latura de nord a cheiului Dâmboviței, a mai multor gradene orientate către apă, care conferă un spațiu de ședere și relaxare. De asemenea, a fost construit un parapet de beton, pe care s-au montat, din loc în loc, bănci de lemn cu inserții de plante.
- 5.2. Totodată, Concesionarul a elaborat un studiu privind (i) lucrările de amenajare maluri pe tronsonul cuprins între podul Mihai Bravu și Glina (șoseaua de centură) și (ii) lucrările de întreținere a malurilor pe întreaga porțiune traversată de Casetă (Pod Ciurel – Glina), care a fost agreat împreună cu Concedentul.
- 5.3. Cu ocazia realizării studiului prevăzut la articolul mai sus menționat (art.5.2), s-a ridicat problema posibilității realizării de investiții în afara teritoriului Municipiului București, deoarece malurile râului Dâmbovița pe care urmează a fi realizate lucrările/investițiile sunt amplasate atât pe teritoriul acestuia, cât și pe cel al orașului Popești-Leordeni. De asemenea, pentru realizarea acestor lucrări Concedentul trebuie să pună amplasamentul la dispoziția Concesionarului.
- 5.4. În acest context, Concesionarul va putea demara lucrările de amenajare a malurilor râului Dâmbovița pe porțiunea traversată de Casetă în zona Mihai Bravu – Glina după clarificarea situației prezentată la art.5.3. de mai sus (printr-un document încheiat între Concedent și orașul Popești-Leordeni). Termenul estimat de realizare a lucrărilor este de maximum 24 de luni de la punerea la dispoziție a amplasamentului.

Art.6. - Fântânile Arteziene

- 6.1. Prin Protocolul 2014, Părțile au confirmat preluarea de către Concesionar a Fântânilor Arteziene, funcționale și nefuncționale, în baza Proceselor-verbale de Predare-Primire, a căror listă este cuprinsă în Anexa nr.1 la Protocolul 2014, cu excepția fântânilor situate în parcurile administrate de ALPAB, care rămân în operarea ALPAB. Concesionarul operează 17 Fântâni Arteziene, dintre care două sunt în prezent nefuncționale (Fântâna Miorița și Fântâna de la Academia Militară).



- 6.2. Pe lângă lucrările de reparații preliminare/intervenții urgente realizate de Concesionar până la data semnării Protocolului 2014 (astfel cum se menționează la punctul C din preambulul Protocolului 2014), Concesionarul a mai realizat:
- 6.2.1. evaluarea generală a tuturor Fântânilor Arteziene, realizată, în lipsa oricăror altor informații/documente, prin propriile analize tehnice (au fost verificate instalațiile electrice, hidraulice, hidromecanice, de pompare, de recirculare a apei, senzorii și automatizările existente, sursele de apă, canalizare, electricitate, pentru fiecare fântână în parte, fiind identificate soluții pentru reconstrucția/completarea aspectului arhitectural cu elemente structurale specifice);
 - 6.2.2. reparații preliminare la Fântânile Arteziene funcționale, necesare menținerii acestora în stare de funcționare, precum și diverse lucrări de igienizare și reabilitare în interiorul camerelor tehnice;
 - 6.2.3. lucrări de reabilitare/modernizare a Fântânilor Arteziene din Piața Unirii („Ansamblu de Fantani Unirii”) după cum urmează:
 - 6.2.3.1. Într-o primă etapă, în acord cu Concedentul și în contextul evenimentului “Zilele Bucureștiului”, organizat de Concedent în perioada 19-21 septembrie 2014, cu prilejul a 555 de ani de la prima atestare documentară a Bucureștiului, s-au realizat reparațiile instalațiilor existente la Fântâna centrală Unirii și au fost modernizate 3 unități fântâni ax central (din cele 22) pe tronsonul de la Fântâna centrală Unirii și Palatul Parlamentului (prezentate ca mostre), validarea soluției tehnice privind echiparea cu instalații hidromecanice, instalații electrice, de iluminat ambiental și instalații de sonorizare realizându-se la data de 30.06.2014 pe amplasament. În urma validării, s-au executat lucrările de reabilitare/modernizare a tuturor celor 22 de unități Fântâni Arteziene ax central din Ansamblu de Fântâni Unirii.
 - 6.2.3.2. În a doua etapă, s-au executat lucrările de reabilitare/modernizare a tuturor celor 10 Fântâni Arteziene de pe B-dul Unirii pe tronsonul de la Fântâna centrală Unirii și Tribunalul Municipiului București.
 - 6.2.4. Lucrări de reabilitare a „Fântânii Senat”;
 - 6.2.5. Studiul de Fezabilitate pentru reabilitarea/modernizarea Fântânii Miorița, ce urmează a fi transmis de Concesionar pentru obținerea avizului CTE-PMB.
- 6.3. Pentru respectarea obligațiilor asumate prin Actul Adițional nr.10, Concesionarul urmează să mai realizeze:
- 6.3.1. lucrările de modernizare a complexului Fântânii centrale Unirii – până la 15.04.2016;
 - 6.3.2. lucrările de reabilitare/modernizare a Fântânii Miorița – până la 15.04.2016;
 - 6.3.3. lucrările de reabilitare/modernizare a Fântânii de la Academia Militară – până la 31.05.2017;
 - 6.3.4. lucrările de extindere a Fântânilor Arteziene pe Bdul. Unirii între B-dul. Dimitrie Cantemir și Piața Alba Iulia – până la 31.05.2018, în condițiile predării amplasamentului de către Primăria Municipiului București până cel târziu la data de 15.04.2016.
- 6.4. În situația în care, din motive neimputabile Concesionarului acesta nu se va putea încadra în oricare dintre termenele prevăzute la art. 6.3.1. - 6.3.4. de mai sus, aceste termene se vor prelungi cu perioada depășirii.
- 6.5. Pentru modernizarea celorlalte Fântâni Arteziene funcționale, Concesionarul va elabora un program etapizat ce va fi prezentat Grupului de Lucru până la 15.12.2015, lucrările urmând a fi executate conform programului avizat.

Art.7. - Master Planul

- 7.1. Realizarea Master Planului Serviciului de Alimentare cu Apă și de Canalizare (apă potabilă, canalizare apă menajeră și pluvială) pentru Municipiul București și comunele limitrofe (Zona Metropolitană București) în orizontul anului 2035 (Master Planul), trebuie pe de o parte coordonată cu celelalte Master Planuri realizate pentru obținerea de finanțare nerambursabilă din partea Uniunii Europene, respectiv Master Planul pentru sectorul de apă și canalizare la nivelul județului Ilfov și Master Planul pentru Sistemul de Canalizare al Municipiului București („Master Planul SEAU Glina Faza 2”). De asemenea, Master Planul trebuie să țină seama de Planul Urbanistic General al Municipiului București (“PUG”).
- 7.2. La data semnării prezentului Protocol, factori independenți de voința Concesionarului au făcut imposibilă realizarea Master Planului:
- 7.2.1. Documentele de referință - Master Planul SEAU Glina Faza 2 întocmit de Concedent a fost finalizat recent, iar documentațiile Master Planului pentru sectorul de apă și canalizare la nivelul Județului Ilfov, elaborat de către Apă Canal Ilfov SA (Operatorul Regional al serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare din Județul Ilfov) conțin neconcordanțe și imperfecțiuni. În plus, nu există o relație instituțională între Concedent și Județele Ilfov, Giurgiu etc cu privire la accesul la informațiile necesare realizării Master Planului.
- 7.2.2. PUG al Municipiului București nu este aprobat de CGMB, fiind încă în dezbatere publică.
- 7.2.3. Zona Metropolitană a Municipiului București nu a fost delimitată.
- 7.3. Concesionarul a elaborat un proiect de Caiet de Sarcini pentru elaborarea Master Planului, discutat cu reprezentanții Grupului de Lucru. Cu ocazia ultimelor discuții, s-a stabilit completarea temei Caietului de Sarcini prin introducerea capitolelor „infrastructura critică” și „măsurile pentru situațiile de criză/ urgență”. De asemenea, s-a solicitat completarea Caietului de Sarcini cu cerința expresă privind elaborarea programului de investiții prioritare pentru orizontul anului 2025.
- 7.4. Având în vedere cele de mai sus, Concesionarul:
- 7.4.1. va completa Caietul de Sarcini pentru elaborarea Master Planului și îl va prezenta Grupului de Lucru până la data de 30.10.2015; și
- 7.4.2. va transmite Master Planul către Concedent în termen de maxim 18 luni de la data aprobării PUG al Municipiului București de către CGMB.

Art.8. - Contribuția la bugetul local al Municipiului București

Concesionarul și-a respectat și va continua să își respecte angajamentul cu privire la plata pe toată durata rămasă a Concesiunii, în plus față de Redevență, a contribuției pentru ajutorarea populației defavorizate (respectiv ajutoare sociale inclusiv pentru bransamente de apă și racorduri de canalizare) în valoare de 500.000 Euro/An Contractual („Contribuția”), fără ajustarea Tarifului.

Art.9. - Asistența privind SEAU Glina 2

- 9.1. Concesionarul și-a îndeplinit și continuă să-și îndeplinească obligațiile privind Asistența, reunind pentru acest scop o echipă de specialiști care asigură, fără a se limita la acestea:
- Colectarea, prelucrarea și furnizarea informațiilor necesare elaborării documentației tehnice (teme de proiectare, studii de fezabilitate, aplicații de finanțare, proiecte tehnice, etc.),
 - Consultanța privind stabilirea soluțiilor tehnice și întocmirea documentației,
 - Avizarea tehnico-economică a studiilor de fezabilitate și a proiectelor tehnice,
- Supravegherea tehnică și calitativă a lucrărilor.



9.2. Având în vedere complexitatea lucrărilor cuprinse în proiectul „Finalizarea Proiectului Glina și reabilitarea principalelor colectoare de canalizare și a colectorului central de sub râul Dâmbovița (Caseta)”, Părțile convin să încheie până cel târziu la data de 15.12.2015, un Protocol în care vor preciza modul de colaborare și responsabilitățile Părților.

Art.10. - Bunurile solicitate de Comunele Clinceni, Săbăreni, Joița și Bolintin Deal

- 10.1. Având în vedere că până la data semnării prezentului Protocol, CGMB nu a aprobat nicio Hotărâre de predare a acestor bunuri către unitățile administrativ-teritoriale pe teritoriul cărora sunt situate, aceste bunuri nu au fost încă scoase din lista Bunurilor Proprietate Publică concesionate de Concedent către Concesionar, aprobată prin Hotărârea CGMB nr. 296/1999 și atașată ca Anexa I a Părții a VI-a a Caietului de Sarcini.
- 10.2. Având în vedere introducerea în Master Plan a capitolului „măsuri pentru situațiile de criză/ urgență” și în funcție de soluțiile ce vor fi propuse prin Master Plan, până la aprobarea acestuia de către CGMB, Concesionarul a propus și Primarul General al Municipiului București este de acord să nu promoveze vreo Hotărâre de predare a acestor bunuri către unitățile administrativ-teritoriale pe teritoriul cărora sunt situate.

Art.11. - Canalul Deschis

- 11.1. Prin Protocolul 2014, Părțile au convenit ca Procesul-verbal de predare-preluare a bunurilor ce compun Canalul Deschis prevăzut la Clauza 14.5 din Actul Adițional nr.10 să fie încheiat după avizarea, de către CTE-PMB, a documentației elaborate de Concesionar pentru lucrările de reabilitare a Nodului Hidrotehnic de descărcare a lacului Pantelimon II în lacul Cernica.
- 11.2. Deși prin adresa ANB 15064253/ 03.04.2014 Concesionarul a transmis documentația elaborată în acest scop (studiul de soluție), nu a obținut până în prezent avizul CTE-PMB, motivat de așteptarea avizului din partea ALPAB. În acest context, bunurile ce compun Canalul Deschis nu au fost încă scoase din lista Bunurilor Proprietate Publică concesionate de Concedent către Concesionar, aprobată prin Hotărârea CGMB nr. 296/1999 și anexată ca Anexa I a Părții a VI-a a Caietului de Sarcini, iar Concesionarul nu a putut demara execuția lucrărilor de reabilitare a Nodului Hidrotehnic de descărcare a lacului Pantelimon II în lacul Cernica.
- 11.3. Având în vedere cele de mai sus, Părțile convin următoarele:
- 11.3.1. Concedentul, prin Grupul de Lucru va solicita ALPAB să emită avizul solicitat de DUP-PMB până la data de 15.09.2015 și, de asemenea, va solicita CTE-PMB să analizeze documentația depusă de Concesionar în termen de maximum 30 de zile de la data primirii punctului de vedere al ALPAB.
- 11.3.2. Procesul-verbal de predare-preluare a bunurilor ce compun Canalul Deschis va fi semnat în termen de maximum 30 de zile de la data primirii de către Concesionar a avizului favorabil al CTE-PMB cu privire la documentația depusă.
- 11.3.3. Concesionarul va demara lucrările de reabilitare a Nodului Hidrotehnic de descărcare a lacului Pantelimon II în lacul Cernica după semnarea Procesului-verbal prevăzut la art.11.3.2. de mai sus, urmând ca lucrările să fie finalizate în termen de 12 luni.

Art.12. - Finalizarea înlocuirii brânșamentelor de plumb și înlocuirea rețelelor din azbest

- 12.1. Concesionarul a finalizat în termen (astfel cum a fost prelungit prin Actul Adițional nr.10) lucrările de înlocuire a brânșamentelor de plumb.



- 12.2. Concesionarul a realizat proiecte tehnice și lucrări de înlocuire însumând 4.069 m rețele din azbociment, în prezent fiind în derulare alte lucrări de înlocuire ce însumează 5.770 m rețele din azbociment. De asemenea, Concesionarul a realizat teme de proiectare, precum și proiecte în curs de avizare pentru alte lucrări care însumează 6.435 m, dintr-un total de 85.111 m, cu prioritate a rețelelor de distribuție din azbociment ce alimentau branșamentele de plumb.
- 12.3. Concesionarul va continua să își respecte, pe toată durata Concesiunii, obligația de a realiza lucrările de înlocuire/relocare a rețelelor ce conțin azbest al căror ciclu de viață este încheiat.

Art.13. - Schimbarea Structurii Tarifare

- 13.1. În termenul prevăzut de clauza 23.4 din Actul Adițional nr.10, Concesionarul a prezentat Autorității de Reglementare Tehnică a Concesiunii, documentația privind Schimbarea Structurii Tarifare, elaborată cu respectarea principiilor prevăzute la secțiunea 1.1. din Partea IV-a „Tariful” a Caietului de Sarcini al Concesiunii.
- 13.2. Urmare a discuțiilor dintre Părți, acestea convin ca solicitarea privind aprobarea Schimbării Structurii Tarifare să fie transmisă de Concesionar la data ce va fi convenită cu Grupul de Lucru, după predarea-preluarea în Concesiune a bunurilor aferente SEAU Gîlna Faza 2.

Art.14. - Costurile Concesionarului

Costurile realizate de Concesionar și/sau estimate, legate de îndeplinirea într-o primă etapă a obligațiilor suplimentare, asumate la solicitarea Concedentului prin Actul Adițional nr.10, sunt prezentate în Anexa la prezentul Protocol.

Art.15. - Clauze finale

- 15.1. Termenii scriși cu majuscule vor avea înțelesul din Contractul de Concesiune, astfel cum a fost modificat/completat prin Actele Adiționale ulterioare, dacă nu se specifică altfel în prezentul Protocol.
- 15.2. Prezentul Protocol este guvernat de legea română. Orice litigiu apărut în baza prezentului Protocol care nu poate fi soluționat pe cale amiabilă de către Părțile sale va fi soluționat conform procedurilor prevăzute în Contractul de Concesiune.

Prezentul Protocol a fost încheiat la București, la data de2015, în două exemplare originale în limba română, câte un exemplar pentru fiecare Parte.

pentru MUNICIPIUL BUCUREȘTI

Prof. Dr. Mircea Șerif OPRESCU,

Primar General



pentru APA NOVA BUCUREȘTI S.A.

Lavinia Teodora SĂNIUȚĂ,

Director General



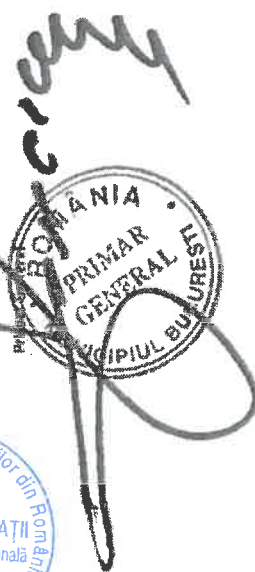
ANEXA
LA PROTOCOLUL PRIVIND IMPLEMENTAREA ACTULUI ADITIONAL NR. 10

TABEL CENTRALIZATOR AL COSTURILOR ESTIMATE DE CONCESIONAR CU IMPLEMENTAREA PREFERENTELOR ACTULUI ADITIONAL NR. 10 AL CONTRACTULUI DE CONCESIUNE (B)
(CAPEX 2014-2019, OPEX 2014-2025)

Nr. crt.	Obiectiv	CAPEX/OPEX	2014	2015	2016	2017	2018	Total 2014-2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	TOTAL 2014-2025
			[Euro]	[Euro]	[Euro]	[Euro]	[Euro]	[Euro]	[Euro]	[Euro]	[Euro]	[Euro]	[Euro]	[Euro]	[Euro]	[Euro]
1	Șeșii de hidrofor	CAPEX	25.000,00 €	180.000,00 €	475.000,00 €	139.000,00 €	142.000,00 €	803.000,00 €	145.000,00 €	142.000,00 €	151.000,00 €	154.000,00 €	157.000,00 €	160.000,00 €	163.000,00 €	693.000,00 €
		OPEX	1.200.000,00 €	1.900.000,00 €	1.350.000,00 €	0,00 €	0,00 €	677.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	1.755.200,00 €
2	Chimie publică cu lot de apă și hidranți	CAPEX	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		OPEX	50.000,00 €	38.000,00 €	39.500,00 €	41.000,00 €	43.000,00 €	211.500,00 €	45.000,00 €	47.000,00 €	49.000,00 €	52.000,00 €	54.000,00 €	56.000,00 €	59.000,00 €	873.500,00 €
3	Șeșii de pre-epurare ape uzate (SPEEAU)	CAPEX	40.000,00 €	100.000,00 €	450.000,00 €	220.000,00 €	220.000,00 €	590.000,00 €	590.000,00 €	590.000,00 €	590.000,00 €	590.000,00 €	590.000,00 €	590.000,00 €	590.000,00 €	5.900.000,00 €
		OPEX	10.000,00 €	10.000,00 €	100.000,00 €	220.000,00 €	220.000,00 €	660.000,00 €	220.000,00 €	220.000,00 €	220.000,00 €	220.000,00 €	220.000,00 €	220.000,00 €	220.000,00 €	2.100.000,00 €
4	Instalații de evacuare a apelor meteorice din parajele subterane	CAPEX	30.000,00 €	200.000,00 €	800.000,00 €	800.000,00 €	1.030.000,00 €	1.030.000,00 €	1.030.000,00 €	1.030.000,00 €	1.030.000,00 €	1.030.000,00 €	1.030.000,00 €	1.030.000,00 €	1.030.000,00 €	10.300.000,00 €
		OPEX	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
5	Lucrări aducătoare Casetai	CAPEX	525.000,00 €	300.000,00 €	140.000,00 €	280.000,00 €	280.000,00 €	755.000,00 €	280.000,00 €	280.000,00 €	280.000,00 €	280.000,00 €	280.000,00 €	280.000,00 €	280.000,00 €	2.720.000,00 €
		OPEX	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
6	Flintări arzătoare	CAPEX	2.650.000,00 €	1.540.000,00 €	5.000.000,00 €	2.500.000,00 €	500.000,00 €	1.860.000,00 €	500.000,00 €	500.000,00 €	500.000,00 €	500.000,00 €	500.000,00 €	500.000,00 €	500.000,00 €	5.350.000,00 €
		OPEX	80.000,00 €	300.000,00 €	400.000,00 €	580.000,00 €	580.000,00 €	11.650.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	11.650.000,00 €
7	Master planul	CAPEX	200.000,00 €	200.000,00 €	1.300.000,00 €	500.000,00 €	500.000,00 €	2.000.000,00 €	580.000,00 €	580.000,00 €	580.000,00 €	580.000,00 €	580.000,00 €	580.000,00 €	580.000,00 €	6.060.000,00 €
		OPEX	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
8	Acțiune Glim II	CAPEX	125.000,00 €	180.000,00 €	190.000,00 €	125.000,00 €	628.000,00 €	628.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	628.000,00 €
		OPEX	670.000,00 €	960.000,00 €	1.650.000,00 €	1.650.000,00 €	1.650.000,00 €	7.170.000,00 €	1.850.000,00 €	1.850.000,00 €	1.850.000,00 €	1.850.000,00 €	1.850.000,00 €	1.850.000,00 €	1.850.000,00 €	20.123.000,00 €
9	Conducție din abociment	CAPEX	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		OPEX	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
								30.256.700,00 €								56.706.700,00 €



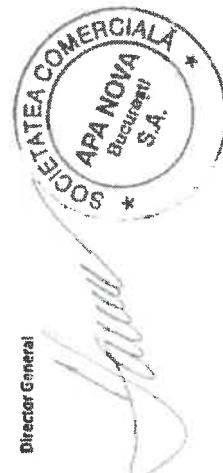
pentru MUNICIPIUL BUCUREȘTI
Prof. Dr. Mihail Sorin OPRESCU,
Președintele



pentru APA NOVA BUCUREȘTI S.A.

Lavinia Teodora SĂNĂBUTA

Director General



8) Costurile reale vor fi prezentate de Concesionar în forma autizată de către un Auditor autorizat. În cazul în care costul suportat efectiv de Concesionar depășește cu >10% costul estimat atunci Concesionarul va avea dreptul la o compensare în cazul în care costul suportat efectiv de Concesionar este mai mic cu <10% față de costul estimat atunci Concesionarul va investi diferența pentru bucată, șușă etc. ca vor fi indicate de o Comisie mixtă P-103-ANB